

## **Un séjour linguistique au rythme du Carnaval allemand.**

**Hellau / Alaf ! Les élèves de la SEP (Section d'Enseignement Professionnel) du lycée Jean-Victor Poncelet ont plongé au cœur du Carnaval allemand lors d'un séjour linguistique haut en couleurs en Rhénanie-Palatinat.**

Les élèves de la section européenne allemand et anglais du lycée Jean-Victor Poncelet de Saint-Avold ont participé, du 9 au 13 février 2026, à un séjour linguistique et culturel, à Andernach en Allemagne, encadrés par leurs professeures d'allemand et d'anglais, Mmes Aubras et Clément. Ce projet a pu voir le jour grâce au financement du programme européen mobilité Erasmus + en coordination avec la DAREIC du Rectorat de la région académique Grand-Est.

Durant ce voyage, ils ont été hébergés dans une auberge de jeunesse chaleureuse et conviviale à Coblenz, située à proximité de la célèbre forteresse d'Ehrenbreitstein, qui domine la ville et offre une belle vue sur le Rhin et la Moselle.

Au cours de leur séjour, les élèves ont été accueillis au Bertha-von-Suttner-Gymnasium d'Andernach. Ils ont participé à des cours de français et ont pu échanger avec de jeunes Allemands autour du thème du Carnaval, une tradition très importante en Allemagne, et surtout dans la région de Rhénanie-Palatinat.

Cette rencontre leur a permis de découvrir les coutumes locales dans une ambiance festive et enrichissante. En effet, les élèves français ont pu apprendre des chants traditionnels du Carnaval et ont participé à différentes activités et ateliers avec les élèves allemands autour des traditions carnavalesques. A la fin du séjour, ils ont eu l'occasion de se déguiser et fêter Carnaval avec les élèves de l'établissement scolaire allemand.

Voici quelques témoignages d'élèves.

Hurinisa, élève en terminale bac pro Commerce : « Pour ma part, ce voyage m'a permis d'approfondir mes connaissances sur le carnaval en Allemagne et de me rendre compte de l'importance de cette fête. Koblenz et Andernach sont de très belles villes. Les allemands sont très accueillants et gentils. J'ai adoré cette expérience ».

Julie, élève de première bac pro Agora : « Le voyage m'a permis d'en apprendre davantage sur la culture du carnaval en Allemagne. Il m'a notamment permis de faire de belles rencontres et de perfectionner mon niveau à la fois en allemand et en anglais ».

Trinity, élève de première bac pro Agora : J'ai beaucoup aimé ce voyage. Cela m'a permis de voir la différence entre les cours en Allemagne et en France, d'approfondir mon vocabulaire dans les langues étrangères et de faire de nouvelles connaissances ».

Chloé, élève de première bac pro Commerce : « J'ai beaucoup aimé ce voyage car il nous a permis d'apprendre la vraie culture carnavalesque, qui est d'ailleurs très

importante pour les allemands. J'ai également été très surprise de leur bon niveau en français ».

Nazavin et Gabrielle, élèves de terminale bac pro Vente : « J'ai beaucoup aimé ce voyage en Allemagne : c'était ludique et enrichissant. Les Allemands qui nous ont accueillis nous ont préparé des ateliers créatifs sur le thème de carnaval. Nous avons participé à un atelier où l'on devait décorer nos totebags pour récupérer les « Kamelle », des bonbons allemands, le jour de carnaval. Nous avons aussi participé à la fête du carnaval du Bertha-von-Suttner Gymnasium et nous avons pu échanger avec des élèves, ce qui nous a permis d'enrichir notre vocabulaire et de faire de nombreuses connaissances. J'ai beaucoup parlé en allemand, c'était super ! »

Lison, élève de seconde bac pro 2GATL : « J'ai vraiment aimé ce voyage car il m'a permis d'approfondir mon allemand et mon anglais, car au début j'avais du mal à parler en allemand. C'était vraiment impressionnant de voir comment se passe le Carnaval en Allemagne ».

Adam, élève de seconde bac pro 2GATL : « J'ai beaucoup apprécié ce voyage à Andernach car j'ai pu discuter avec des lycéens allemands qui sont en classe de seconde. Nous nous sommes exprimés dans plusieurs langues pour communiquer. J'ai aussi découvert la culture gastronomique et dégusté des Berliner. J'ai également appris l'origine du carnaval allemand ».

Raphaël, élève de terminale bac pro Vente : « J'ai aimé découvrir le carnaval et la façon dont les allemands honorent cette tradition. L'opportunité de rendre visite à nos voisins allemands en cette période festive et d'échanger avec eux m'a permis de mieux comprendre la culture du carnaval en Allemagne.